

DE NAAM



# DE NAAM

## Analyse van rechtspraak van het EHRM en het Grondwettelijk Hof

Anne-Sophie VERSWEYVELT



intersentia

Antwerpen – Cambridge

De stof is bijgewerkt tot september 2014.

De naam. Analyse van rechtspraak van het EHRM en het Grondwettelijk Hof  
Anne-Sophie Versweyvelt

© 2014 Intersentia  
Antwerpen – Cambridge  
[www.intersentia.be](http://www.intersentia.be)

Coverbeeld: Dismorr Jessica (1885–1939), *Abstract composition* – © Tate,  
London 2014

ISBN 978-94-000-0557-0  
D/2014/7849/104  
NUR 822

Alle rechten voorbehouden. Behoudens uitdrukkelijk bij wet bepaalde uitzonderingen mag niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar gemaakt, op welke wijze ook, zonder de uitdrukkelijke voorafgaande toestemming van de uitgever.

# VOORWOORD

De voorliggende monografie is een uitgewerkte en verfijnde versie van de meesterscriptie die Anne-Sophie Versweyvelt in 2013 met succes verdedigde aan de KU Leuven.

*De naam* is even duidelijk als gewaagd. Het geeft de lezer de verwachting van een vlot leesbaar en exhaustief werk.

Dankzij niet aflatende inzet en volharding is Anne-Sophie Versweyvelt geslaagd in haar opzet.

Zij bespreekt het Belgische naamrecht in rechtsvergelijkend perspectief, met bijzondere aandacht voor de rechtspraak van het EHRM en het Grondwettelijk Hof, dewelke meteen worden geïntegreerd in haar kritische analyse van de recente wet van 8 mei 2014 die de hegemonie van de *patronymicum*-gedachte doorbrak.

De geïnteresseerde lezer en rechtspraktizijn vinden niet enkel een uitgewerkt bronnenmateriaal voor de interpretatie van het vigerende recht, maar ook ankerpunten voor de beoordeling van de recente wetswijziging die in de rechtspraak op haar merites zal worden getoetst.

*De naam* is een fraai werk, waarmee ik Anne-Sophie Versweyvelt nogmaals feliciteer.

Prof. dr. Johan Du Mongh



# INHOUD

<i>Voorwoord</i> .....	v
INLEIDING.....	1
DEEL I.	
RECHT OP NAAM	
Hoofdstuk 1.	
Het recht op naam als persoonlijkheidsrecht .....	7
Hoofdstuk 2.	
Grondrechten met betrekking tot de naam.....	11
I. Recht op eerbiediging van het privé-, familie- en gezinsleven .....	11
A. Artikel 8 EVRM.....	11
B. Artikel 22 Grondwet.....	16
II. Gelijkheidsbeginsel.....	18
A. Artikel 14 EVRM.....	18
B. Artikelen 10 en 11 Grondwet.....	21
III. Kinderrechtenverdrag .....	23
IV. Vrouwenverdrag .....	24
DEEL II.	
FAMILIENAAM	
Hoofdstuk 1.	
Algemene beschouwingen.....	29
Hoofdstuk 2.	
Gewone afstammingsband .....	31
I. Belgische regelgeving kritisch bekeken .....	31
A. Algemeen .....	31
1. Van een langdurige patriarchale traditie naar een stelsel van keuzevrijheid .....	31
a. Patrilineaire naamstoekenning als waarborg voor eenvoudig en eenvormig naamrecht .....	31

b.	Keuzevrijheid als waarborg voor gelijkheid tussen vader en moeder .....	33
2.	Basisbeginselen inzake naamgeving bij gewone afstamming ....	36
B.	Probleemstelling .....	36
C.	Evaluatie wetgeving in het licht van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof .....	37
1.	Afstamming gelijktijdig in twee lijnen gevestigd .....	37
a.	Regelgeving tot vóór de wet van 8 mei 2014 .....	37
b.	Huidige regelgeving .....	39
2.	Afstamming t.a.v. één ouder gevestigd .....	41
a.	Huidige regelgeving .....	41
b.	Naamswijziging van rechtswege getoetst door het Grondwettelijk Hof .....	41
3.	Afstamming achtereenvolgens gevestigd. ....	43
a.	Huidige regelgeving .....	43
b.	Grondwettelijk Hof .....	46
D.	Evaluatie wetgeving in het licht van de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. ....	57
1.	Rechtspraak EHRM betreffende het doorgeven van de familienaam .....	57
a.	Familienaam van een van beide ouders. ....	57
b.	Samengestelde familienaam .....	60
c.	Familienaamsverandering ingevolge nieuwe gezinssituatie ..	62
2.	Toetsing huidige regelgeving .....	65
a.	Doorgeven van de naam een grondrecht? .....	65
b.	Doorstaat de voorkeur voor het <i>patronymicum</i> ingeval ouders geen keuze maken de toetsing aan het EVRM? .....	66
c.	Doorstaat de mogelijkheid tot familienaamswijziging zonder instemming van het minderjarig kind de toetsing aan het EVRM? .....	71
d.	Conclusie .....	73
II.	Een blik over de grenzen .....	74
A.	Familienaam van een van beide ouders .....	74
1.	Vadersnaam .....	74
2.	Moedersnaam .....	75
B.	Dubbele familienaam .....	76
1.	Rechtsvergelijkend perspectief .....	76
2.	Evaluatie .....	77
C.	Keuzevrijheid ouders .....	80
1.	Rechtsvergelijkend perspectief .....	80
2.	Evaluatie .....	85
III.	Tussenbesluit .....	89



**Hoofdstuk 3.**

<b>Adoptieve afstammingsband</b> .....	93
I. Belgische regelgeving kritisch bekeken .....	93
A. Algemeen .....	93
B. Probleemstelling .....	96
C. Evaluatie wetgeving in het licht van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof .....	97
1. Gewone adoptie .....	97
a. Huidige regelgeving .....	97
b. Grondwettelijk Hof .....	98
2. Volle adoptie .....	102
a. Huidige regelgeving .....	102
b. Grondwettelijk Hof .....	102
D. Evaluatie wetgeving in het licht van de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens .....	106
1. Krachtlijnen rechtspraak EHRM .....	106
2. Toetsing huidige regelgeving .....	106
a. Artikel 8 EVRM .....	107
b. Artikel 14 EVRM .....	107
II. Een blik over de grenzen .....	108
III. Tussenbesluit .....	111

**Hoofdstuk 4.**

<b>Invloed huwelijk op familienaam</b> .....	113
I. Belgische regelgeving .....	113
A. Geen huwelijksnaam .....	113
B. Gebruiksrecht naam andere echtgenoot .....	114
1. Burgerlijke betrekkingen .....	114
2. Professionele betrekkingen .....	115
C. Probleemstelling .....	116
D. Wetgevende initiatieven .....	117
II. Een blik over de grenzen .....	117
A. Rechtspraak Europees Hof voor de Rechten van de Mens .....	117
1. Keuze huwelijksnaam .....	117
a. Samengestelde familienaam .....	118
b. Behoud oorspronkelijke familienaam .....	119
2. Invloed echtscheiding op huwelijksnaam .....	121
B. Rechtsvergelijkende analyse .....	122
III. Tussenbesluit .....	125

DEEL III.  
VOORNAAM

**Hoofdstuk 1.**

**Algemene beschouwingen** ..... 129

**Hoofdstuk 2.**

**Belgische regelgeving kritisch bekeken** ..... 131

I. Algemeen .....131

II. Oorspronkelijke verkrijging ..... 132

    A. Keuzerecht in hoofde van de ouders..... 132

    B. Keuzevrijheid voornaam ..... 132

III. Latere wijzigingen ..... 133

    A. Voornaamsverandering ..... 133

        1. Invloed adoptie op de voornaam ..... 134

        2. Administratieve procedure ..... 134

    B. Voornaamsverbetering..... 136

IV. Probleemstelling ..... 137

V. Evaluatie wetgeving in het licht van de rechtspraak van het EHRM .... 137

    A. Rechtspraak EHRM betreffende de voornaam..... 137

        1. Keuzevrijheid voornaam ..... 137

        2. Voornaamsverandering ..... 139

            a. Keuze andere voornaam ..... 139

            b. Transseksualiteit ..... 140

        3. Transliteratie voornaam..... 140

    B. Toetsing huidige regelgeving..... 141

VI. Wetgevende initiatieven..... 142

    A. Analyse van de wetsvoorstellen..... 142

    B. Rechtsvergelijkend perspectief ..... 143

    C. Evaluatie ..... 145

**Hoofdstuk 3.**

**Tussenbesluit** ..... 147

CONCLUSIE ..... 149

*Bibliografie* ..... 151

*Bijlagen* ..... 167

    Bijlage 1..... 169

    Bijlage 2..... 173

    Bijlage 3..... 177